



CERTYFIKAT UZNANIA
CERTIFICATE OF RECOGNITION

Maritime Safety & Security Sp. z o.o.
ul. Dębogórska 22, 71-717 Szczecin

wydany przez
issued by

Ministra Infrastruktury i Rozwoju

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2015 r. poz. 611) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws 2015 item 611) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate

Audyt dla uznania przeprowadzono dnia 27 maja 2015 r.

The verification audit took place on 27th May 2015

Certyfikat jest ważny od dnia 18 czerwca 2015 r. do dnia 17 czerwca 2019 r.

This Certificate is valid from 18th June 2015 until 17th June 2019

18.06.2015

.....
(data wydania *date of issue*)

Załącznik:
Annex

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych
Scope of training activities

Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.

This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex

Certyfikat uznania nr 2/2015
Certificate of Recognition No. 2/2015

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY I ROZWOJU

Dorota Fyc
.....
Podsekretarz Stanu
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/
minister competent for maritime economy)

Olga Hoff

Wojciech Janowski
Wojciech Janowski

ZALĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 2/2015
ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 2/2015

ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ
SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES

PROWADZONEJ PRZEZ
CONDUCTED BY

Maritime Safety & Security Sp. z o.o.
ul. Dębogórska 22, 71-717 Szczecin

Lp. <i>No</i>	Rodzaj szkolenia <i>Type of training</i>	Okres obowiązywania <i>Period of validity</i>	Nazwa szkolenia (Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)²⁾ <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie elementarnych zasad udzielania pierwszej pomocy medycznej
2.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej
3.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
4.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	uaktualniające w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
5.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie bezpieczeństwa własnego i odpowiedzialności wspólnej
6.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
7.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	uaktualniające w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
8.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
9.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
10.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
11.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
12.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie problematyki ochrony na statku

13.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	dla członków załóg z przydzielonymi obowiązkami w zakresie ochrony
14.	Przeszkolenia bezpieczeństwa i ochrony	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie oficera ochrony statku
15.	Przeszkolenia specjalistyczne	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie oficera ochrony armatora
16.	Przeszkolenia specjalistyczne	od 18.06.2015 do 17.06.2019	w zakresie oficera ochrony obiektu portowego

Objaśnienie:

*' W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.

18.06.2015

.....
(data wydania *date of issue*)

Z upoważnienia
MINISTRA INFRASTRUKTURY I ROZWOJU

Donata Pyć
.....
Podsekretarz Stanu
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej
minister competent for maritime economy)

MINISTERSTWO INFRASTRUKTURY I ROZWOJU
ul. Powiśle 10, 01-650 Warszawa

Wojciech Adamowicz
.....
Wojciech Adamowicz

Adamowicz
1706/15